

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 43 (1917)

**Heft:** 20

**Artikel:** Pfingsten

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450204>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der 15. Mai 1917

(Beginn der italienischen Offensive — Bethmanns Rede)

An drei Fronten tobt die Schlacht  
im Maisonnenschein.

Der Tod geht über die Welt und  
Noch ist sie sein.

Schlacht:

Schreie wälzen sich himmeln!  
Der Glaube zerbricht wie Glas.  
Röchelnd legt sich Mann neben Mann  
sterbend ins Gras. — —

## Pfingsten

Wie hängt seit Langem, schwer und schwer,  
Der Himmel voller Wolken!  
Er ist fast wie ein großes Meer  
Von schwarzen Tintentöcken.

Volkssfreiheit hier, Volksbildung dort,  
Was nützt das Phantasiieren!  
Der Krieg fährt lustig immer fort,  
Die Welt zu kultivieren.

Habt Ihr darüber nachgedacht,  
Was alles könnte kommen?  
Habt Ihr schon's Testament gemacht,  
Mit schwerem Herz, bekommern?

Treibt das Geschäft nur immerzu,  
Kommt ja nicht außer Fassung:  
Denkt nur dabei in guter Ruh'  
In seelische Anpassung..

Wer spricht von Krieg? Wer solches sagt,  
Der kann sich leicht verrennen.  
Das ist die schlimmste wilde Jagd!  
Die Sippschaft muß man kennen.

Das sind die Krämer aller Welt,  
Die feilste aller Banden!  
Den Herrgott unterm Himmelszelt,  
Sie schachert ihn zu Schanden.

Sie brüllt ihn noch scheinheilig an:  
's ist nur zu deiner Ehre!  
Bleib' nur wie sonst, ein guter Mann,  
Komm' uns nicht in die Quere!

Wohl zucken die Slammen hin und her,  
Von Wut und Haß getrieben — —  
Man meint nicht, daß es Pfingsten wär,  
Der Geist — ist ausgeblieben! —

B.

## Geigerstolz

„Wie können Sie mit einer so miserablen  
Geige ins Konzert kommen?“

„Wenn das meine eigene wäre, Herr Kapellmeister, würde ich es auch nicht wagen.  
Aber ich habe diese Geige bloß geliehen!“

„Und wo haben Sie Ihre eigene Geige?“  
„Ich besitze keine, Herr Kapellmeister!“

Boldi

## Nach Vorschrift

Einem Gemeindevorsteher war es gelungen, sechs falsche Sünfliber zu beschlagnahmen. Auf seine Anfrage wurde ihm der Bescheid, die Salissikate sofort der Staatsanwaltschaft einzufenden. Das Gemeindeoberhaupt kam dieser Verpflichtung gewissenhaft nach. Am nächsten Tage bekam der Staatsanwalt eine Postanweisung über dreißig Franken. p. G.

An drei Fronten ist sein Reich.  
Er würgt die Welt.

Er schwingt die Sense, Streich auf  
Die Ernte fällt. [Streich . . .

Zaghast leuchtet ein Hoffnungsstrahl.  
Das Auge trinkt ihn und bricht.  
Das zertretene Herz hofft noch einmal — :  
Bethmann spricht.

Paul Altheer

Drei Mauern stehn wie Stein,  
Eisen zersetzt das Seld.  
Die Menschen bluten in die Erde  
jeder ein Held. shinein,

Wie ein Wunder wäre es . . .  
Räme jetzt, da ich schon halb zertreten  
An der Strasse liege, unverbunden,  
Wo kein Ohr auf Hilferuf und Beten  
Lauschen kann im Taumel dieser Stunden;  
  
Räme jetzt, da jeder seiner Seele  
Qual erlauscht und, steil emporgerichtet,  
Grausaus schaut im Zwange der Befehle  
Und nicht weiss, ob ihn der Kampf vernichtet;  
  
Räme jetzt, da Tausend auf dem Wege:  
Rechts: im Eilschritt frische Regimenter,  
Links: zurück, durch die Granatenschläge,  
Tausend Wagen mit entleertem Tender;  
  
Jetzt, da in dem Pestrauch giftiger Schleier  
Schwerverwundete, gesprengte Felsen,  
Pferde, brennend durch die Flammenspeier,  
Rasend, auf Gefallenen sich wälzen;  
  
Jetzt, da alle Gräbererde fassen  
Und, empor aus diesem Feuerkrater,  
Söhne, die wie Christus, weltverlassen,  
Ihre Hände heben: „Uater . . . Uater . . .“  
  
Räme jetzt im bittrten Rauch der Gase,  
Räme jetzt mein Knabe hier bergunter,  
Fände mich hier hilflos an der Strasse —  
Wie ein Wunder wäre es . . . ein Wunder . . .

Carl Friedrich Wiegand

## Aus dem Jahre 1918

Die Stadt Zürich hat die in den Kriegsjahren 1914 bis 1917 bestehende segensreiche „Kriegsnotunterstützung“ aufgehoben und wird die gleiche Institution unter dem Namen Siedensnotunterstützung weiter führen. 5. St.

## Staatsmännische Reden

Wir lesen viel von schönen, klugen Reden,  
Die der und jener Ratsherr öffentlich tat kund:  
Worin gar viel von Not und Drang enthalten  
Und daß die Zufuhr sich befindet auf dem Hund.

Man spricht dabei so viel vom Sich-begnügen —  
Das Stillsein sei erste Bürgerpflicht,  
Man spricht vom Solidaritätsgefühl,  
Doch von dem Beispiel oben spricht man nicht.

Dierweil der Mund sich aufstut, schön zu sprechen,  
Nimmt eine Hand schon wieder alles an,  
Was Interessengruppen säuberlich geschrieben — —  
Man fühlt es nicht, daß man das Gegenteil getan.

Staatsmännisch reden kann ja schließlich mancher,  
Nur sollte dann der Grundgedanke auch bestimmend sein,  
Wenn es mal gilt, staatsmännisch fest zu handeln,  
Sonst, lieber Ratsherr, bleibt die schöne Rede — schöner  
Schein . . .

## Amerika und die Zufuhr an die Neutralen

Endlich sehen wir es deutlich:  
Edel ist Amerika —  
Im Int'resse der Neutralen  
Kämpft es einzlig — ja, ja, ja.

Im Int'resse aller kleinen  
Staaten handelt es allein:  
Alle sollen unabhängig,  
Srei von Deutschlands Herrschaft sein.

Alles, alles können diese  
Staaten haben — wenn sie will,  
Sogsam nur in Zukunft tuen,  
Wie Amerika es will.

Nimmer werden je sie hungern —  
Alles liefert es — auf Chr'! —  
Nur mit Deutschland Handel treiben  
Dürften künftig sie nicht mehr.

„Denn das läge nicht in ihrem  
Staatsint'resse — ja, ja, ja —  
Wenn sie dieses selbst nicht einfüh'n —  
Nun, so tät's Amerika.“

„Bloß in wohlervog'ner Sürsorg'  
Für die Kleinen alsdann — schnapp!  
Schnitt es bis zu bess'rer Einsicht  
Jede weit're Zufuhr ab.“

„Kein in mütterlicher Liebe,  
Doch mit Nachdruck allenfalls,  
Legte es den lieben Kleinen  
Sanft ein Stricklein um den Hals.“

„Merkten sie, wie es sie liebe,  
Wär' es recht. Wenn nicht — nanu —  
Söge es halt, notgedrungen,  
Langsam dieses Stricklein zu — —“

\* \* \*  
Ja, wir merken's, merken's deutlich,  
Immer deutlicher — ja, ja —  
Edel bist du — ach, und nobel,  
Wackeres Amerika!

21. 3.

**Garbarsky**

Chemiserie  
Zürich  
Bahnhofstr. 69



**Herrenwäsche und Modeartikel**

Kataloge zu Diensten.

© 1917 by Garbarsky & Co. AG, Zürich